

◆テレビ・ルームシアター視聴方法について◆

* How to watch TV, Room Theater *

テレビ視聴

For TV

- TV番組表はリモコン[番組表]にてご確認ください。
If you need TV program You can check the [番組表] button.
- ルームシアター視聴後、テレビ視聴に戻る場合は、リモコンの 地上 ボタンを押して下さい。
After room theater viewing, To return to TV broadcasting, press 地上 button.

ルームシアター視聴

For Room Theater

- リモコンの[ネットワーク]^{※1}ボタンを押して下さい。
Press the remote control [ネットワーク] button.
- 詳しい操作方法是裏面ルームシアター操作方法のご案内をご覧ください。
If you need the detailed operation, please check the Room Theater Operation Instructions on the reverse side.

放送選択

Choose broadcasts

まず最初に、放送をお選び下さい。

(場合により、ご覧になれない放送もございます。)

地上：地上デジタル放送 BS：BS放送 CS：CS放送

Please choose broadcast first.

(Possibly, there is broadcast that you can not watch)

地上: Terrestrial Digital Broadcasting BS: BS Broadcasting CS: CS Broadcasting

消音

Mute

テレビの音を消します。

Turn off the sound of the TV.

チャンネル

Channels

テレビ放送視聴時にチャンネルを

切り換えます。

Turn a channel at the time of TV broadcasting.

ルームシアター切替^{※1}

Change to Room Theater

ルームシアターをご覧ください。

Room Theater main page.

オプション

Option

d 及び青/赤/緑/黄ボタンは地デジ放送のデータ連動等を使用します。その他は一部の放送に対応しています。

Blue/Red/Green/Yellow and d button use for Terrestrial Digital Broadcasting interface with a data. Other buttons supports the broadcasting of some.



電源

TV Power

テレビ電源 入/切
ON / OFF

数字

Number

テレビチャンネル選択
(3桁入力には対応していません。)
For choose TV channels.
(3-digit input is unresponsive.)

音量

Volume

音量を調節します。
Adjust volume.

番組表

TV guide

テレビ放送の番組表を表示します。
Displays TV guide.

矢印・決定

Arrow / Enter

テレビおよびルームシアターのカーソル(ボタンの選択)の移動と決定時に使用します。
Move to your desired location / Selection decision.

◆ルームシアター 操作方法のご案内◆

* Room Theater Operation Instructions *

ルームシアターご利用方法 How to use Room theater

<館内設置の券売機にてカードをご購入下さい。>
< Please purchase a prepaid card at the vending machine in our hotel.>

1 ルームシアター切替

Switch to Room Theater

ネットワーク ボタンを押し、
ルームシアター画面に切り換えて下さい。

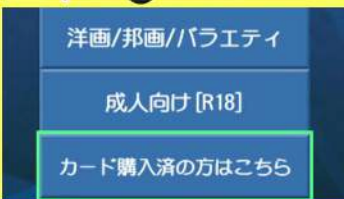
Press **ネットワーク** button,
Please switch to Room Theater screen.



2 認証画面

Authentication page

ボタンで カード購入済の方はこちら
を選択し、決定 ボタンを
押して下さい。
Please choose カード購入済の方はこちら
with 決定 button,
then press 決定 button.



3 番号認証

Authentication of number

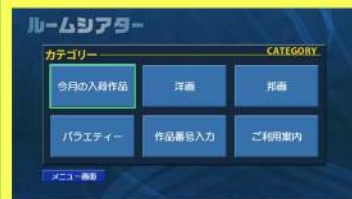
ご購入された【ご利用ナンバー】を
1 ~ 9 の数字ボタンで入力し、
決定 ボタンを押して下さい。
Please press number on the purchased
ticket from 1 - 9 buttons,
then press 決定 button.



4 作品をご覧下さい

Watch the movie

ボタンでメニューを選択し、
決定 ボタンを押して下さい。
Please choose with 決定 button,
then press 決定 button.



《テレビ放送へ戻るときは》

《How to return to television broadcasting》

ご覧になりたい放送ボタンを押して下さい。
(場合により、ご覧にならない放送もございます。)

地上：地上デジタル放送 BS：BS放送 CS：CS放送

Press the TV button you would like to see.
(Possibly, there is broadcast that you can not watch)

地上：Terrestrial Digital Broadcasting BS：BS Broadcasting CS：CS Broadcasting

消音

Mute

テレビの音を消します。
Turn off the sound of the TV.

ルームシアター切替

(Change to Room Theater)

ルームシアターをご覧頂けます。
Room Theater main page.

矢印・決定

Arrow / Enter

カーソル（ボタンの選択）の移動と
決定時に使用します。
ルームシアター視聴時は再生コントロール
として使用します。
詳しくは右側の「再生コントロール」を
ご覧ください。

Move to your desired selection / Selection decision.

This button is playback control when watching Room Theater.
Please see the right side of the "Playback Control" for details.

数字

Number

ルームシアター視聴時の番号入力に使用します。
Use for number input in the Room Theater.

音量

Volume

音量を調節します。
Adjust volume.

再生コントロール

Play controls

ルームシアター視聴時に使用します。
Use for Room Theater.



戻る

Back

一つ前の画面に戻ります。
Back to the previous page.

